# LEA CUIDADOSAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO "MANTÉNGASE BAJO LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"

#### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO APLICACIÓN Y APLICACIÓN

- No comer, no fumar ni beber durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- · Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado en ambiente seco y
- fresco, en lugares ventilados y bajo llave, lejos del alcance de los niños.
- · No almacenar ni transportar junto con alimentos, medicinas, bebidas ni forrajes. Después de usar el producto, cámbiese, báñese con abundante agua y jabón y lave la ropa
- contaminada. · Utilice ropa protectora durante el manipuleo, aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas.
- No reenvasar o depositar el contenido en otros envases.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.
- Manipular los envases con cuidado para evitar roturas y derrames
- Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa.

# PRIMEROS AUXILIOS

#### Grupo Químico: Piretroides

- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente ó lleve al paciente al médico y muéstrele la etiqueta.
- · Lave las salpicaduras a la piel con abundante agua y jabón. Las salpicaduras en los ojos deben lavarse con abundante agua por lo menos durante 15 minutos. Acuda al médico para ser atendido.
- Si es ingerido no dar nada de comer o beber y no inducir al vómito (la aspiración puede dañar los pulmones). Busque atención médica

Nota al médico: Aunque no existe un antídoto específico en caso de ingestión, se recomienda darle tratamiento sintomático al paciente y realizarle un lavado gástrico.

### Teléfonos de emergencia

CICOTOX: 0800-1-3040

Aló EsSalud: 472-2300 (emergencias 24 horas)

- Después de usar el contenido enjuague tres veces el envase y viertalo en la zona de la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo ó perforandolo, y deposítelo en el lugar destinado por las autoridades locales para este fin
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.

MANEJO Y DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS

· Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.

# MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN DEL AMBIENTE

- · Peligroso para animales domésticos; flora y fauna silvestre
- Peligroso para peces, no contaminar lagos, ríos, estangues o arrovos con los desechos v envases vacíos.
- En caso de derrame, recoger el producto y depositarlo en el sitio destinado por las autoridades locales para ese fin.
- · No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.

# **HORTIQUIM 50 EC®**

# INSECTICIDA AGRÍCOLA

#### CONCENTRADO EMULSIONABLE - EC

#### Composición Química:

Ingrediente Activo Permetrina 500 a/L Aditivos c.s.p. 1 L

> Reg. N° 466-97-AG-SENASA Importado y Distribuido por:



QUIMICA SUIZA INDUSTRIAL DEL PERU S.A.



### Formulado por: SHARDA WORLDWIDE EXPORTS Pvt. Ltd.

Domnic holm, 29th Road, Bandra (W

### Contenido Neto: 0.5 L

Lote No-

Fecha de Fab.:

Fecha de Exp.:

NO CORROSIVO

QUIMICA SUIZA INDUSTRIAL DEL PERU S.A.

Av. República de Panamá 2577 La Victoria. Lima-Perú Telf.: 710-4000

NO EXPLOSIVO

# Titular del Registro:

# COMPATIBILIDAD

HORTIQUIM 50 EC es compatible con la mayoría de los plaquicidas, excepto con productos de reacción alcalina.

Las aplicaciones deben contemplar los niveles de daño económico de las plagas por lo que se

recomienda realizar evaluaciones permanentes al cultivo para determinar los momentos de

HORTIQUIM 50 EC es un insecticida altamente activo que actúa por contacto e ingestión.

HORTIQUIM 50 EC, como todos los insecticidas, requiere la evaluación periódica del campo

para prevenir la ocurrencia de plagas y tener un meior control sobre el momento de

HORTIQUIM 50 EC se prepara de la siguiente manera: Mezcle el producto que va a usar en

una cantidad de agua pequeña y agite bien, agregue el resto del agua necesaria para

completar el volumen de la aplicación y agite. Es conveniente agregarle coadyuvante para

HORTIQUIM 50 EC se aplica uniformemente con cualquier tipo de aspersor. Calibre

adecuadamente los equipos de aplicación así como el volumen de agua que va a usar antes

CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO

ml/cil. 200 L 50

100 200

100 100-150

100 100-150

80

100 100-150

100 200

100 200

160

100-150

Nombre Cientifico

Hellula spp.

Laspeyresia leg

Heliothis snn

Tuta absoluta

Tuta absoluta

Spodoptera eridania

# FITOTOXICIDAD

El producto no es fitotóxico cuando es usado según las indicaciones de la etiqueta.

### RESPONSABILIDAD CIVIL

PERIODO DE REINGRESO

El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneia de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas













**LIGERAMENTE PELIGROSO CUIDADO** 

NO INFLAMABLE





**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO** 

favorecer la dispersión y adherencia.

Nombre Comúr

Gusano de la Co

Gusano de la V

Gusano Silbador

Polilla de la Papa

FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN

Trins

de proceder a la aplicación.

USOS Y DOSIS

Coliflor

Friiol

Tomate

aplicación.

24 horas.

Espárrago

Posee un alto "efecto de choque" y un ligero efecto repelente.

HORTIQUIM 50 EC se usa en pulverizaciones sobre el follaje.











0.5

5.0

5.0

0.1

0.05



# LEA CUIDADOSAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO "MANTÉNGASE BAJO LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"

#### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO APLICACIÓN Y APLICACIÓN

- No comer, no fumar ni beber durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- · Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado en ambiente seco y fresco, en lugares ventilados y bajo llave, lejos del alcance de los niños.
- · No almacenar ni transportar junto con alimentos, medicinas, bebidas ni forrajes.
- Después de usar el producto, cámbiese, báñese con abundante agua y jabón y lave la ropa contaminada.
- · Utilice ropa protectora durante el manipuleo, aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas.
- No reenvasar o depositar el contenido en otros envases.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.
- Manipular los envases con cuidado para evitar roturas y derrames
- Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa.

# PRIMEROS AUXILIOS

#### Grupo Químico: Piretroides

- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente ó lleve al paciente al médico y muéstrele la etiqueta.
- · Lave las salpicaduras a la piel con abundante agua y jabón. Las salpicaduras en los ojos deben lavarse con abundante agua por lo menos durante 15 minutos. Acuda al médico para ser atendido.
- Si es ingerido no dar nada de comer o beber y no inducir al vómito (la aspiración puede dañar los pulmones). Busque atención médica

Nota al médico: Aunque no existe un antídoto específico en caso de ingestión, se recomienda darle tratamiento sintomático al paciente y realizarle un lavado gástrico.

# Teléfonos de emergencia

CICOTOX: 0800-1-3040 Aló EsSalud: 472-2300 (emergencias 24 horas)

# MANEJO Y DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS

- Después de usar el contenido enjuague tres veces el envase y viertalo en la zona de la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo ó perforandolo, y deposítelo en el lugar destinado por las autoridades locales para este fin
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.
- · Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.

# MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN DEL AMBIENTE

- Peligroso para animales domésticos: flora y fauna silvestre
- Peligroso para peces, no contaminar lagos, ríos, estangues o arrovos con los desechos v envases vacíos.
- En caso de derrame, recoger el producto y depositarlo en el sitio destinado por las autoridades locales para ese fin.
- · No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.

# **HORTIQUIM 50 EC®**

# INSECTICIDA AGRÍCOLA

# CONCENTRADO EMULSIONABLE - EC

#### Composición Química:

Ingrediente Activo Permetrina 500 a/L Aditivos c.s.p. 1 L

> Reg. N° 466-97-AG-SENASA Importado y Distribuido por:



OOSI

QUIMICA SUIZA INDUSTRIAL DEL PERU S.A.



NO INFLAMABLE

Formulado por:

SINOCHEM NINGBO CHEMICALS CO., LTD. 21 Jiangxia ST, Ningbo 315000

# Contenido Neto: 0.5 L

Lote Nº:

Fecha de Fab.:

Fecha de Exp.:

NO CORROSIVO

# Titular del Registro:

QUIMICA SUIZA INDUSTRIAL DEL PERU S.A. Av. República de Panamá 2577 La Victoria. Lima-Perú Telf.: 710-4000

NO EXPLOSIVO

HORTIQUIM 50 EC es compatible con la mayoría de los plaquicidas, excepto con productos de reacción alcalina, agentes oxidantes fuertes y materiales ácidos

## FITOTOXICIDAD

# RESPONSABILIDAD CIVIL

El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí











**LIGERAMENTE PELIGROSO CUIDADO** 





















Posee un alto "efecto de choque" y un ligero efecto repelente. HORTIQUIM 50 EC, como todos los insecticidas, requiere la evaluación periódica del campo

para prevenir la ocurrencia de plagas y tener un meior control sobre el momento de

# HORTIQUIM 50 EC se usa en pulverizaciones sobre el follaje.

HORTIQUIM 50 EC se prepara de la siguiente manera: Mezcle el producto que va a usar en una cantidad de agua pequeña y agite bien, agregue el resto del agua necesaria para completar el volumen de la aplicación y agite. Es conveniente agregarle coadyuvante para favorecer la dispersión y adherencia.

HORTIQUIM 50 EC se aplica uniformemente con cualquier tipo de aspersor. Calibre adecuadamente los equipos de aplicación así como el volumen de agua que va a usar antes de proceder a la aplicación.

# CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO

# LISOS Y DOSIS

CULTIVOS	PLAGAS		DOSIS	DOSIS		LMR
	Nombre Común	Nombre Cientifico	ml/cil. 200 L	ml/Ha	PC (dias)	(ppm)
Alfalfa	Caballada	Anticarsia gemmatalis	50	100		1.0
Algodón	Arrebiatado	Dysdercus peruvianus	100	200		0.5
Col	Gusano de la Col	Hellula spp.	100	100-150		5.0
Coliflor	Gusano de la Hoja	Plutella spp.	100	100-150		5.0
Espárrago	Trips	Thrips tabaci	80	160	7	1.0
Frijol	Gusano de la Vaina	Laspeyresia leguminis	100	100-150	,	0.1-1.0
Garbanzo	Gusano Silbador	Heliothis spp.	100	100-150		0.1
Papa	Polilla de la Papa	Tuta absoluta	100	200		0.05
Tomate	Polilla	Tuta absoluta	100	200		1.0
	Gusano de la Hoja	Spodoptera eridania	100	200		1.0
Periodo de Ca	rencia	LMR: Limite M:	áximo de Residuo	s		

# FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN

Las aplicaciones deben contemplar los niveles de daño económico de las plagas por lo que se recomienda realizar evaluaciones permanentes al cultivo para determinar los momentos de aplicación

#### PERIODO DE REINGRESO 24 horas.

# COMPATIBILIDAD

El producto no es fitotóxico cuando es usado según las indicaciones de la etiqueta.

recomendados, si se usa y maneia de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas

# LEA CUIDADOSAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO "MANTÉNGASE BAJO LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"

#### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO APLICACIÓN Y APLICACIÓN

- No comer, no fumar ni beber durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- · Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado en ambiente seco y
- fresco, en lugares ventilados y bajo llave, lejos del alcance de los niños. · No almacenar ni transportar junto con alimentos, medicinas, bebidas ni forrajes.
- · Después de usar el producto, cámbiese, báñese con abundante agua y jabón y lave la ropa contaminada.
- · Utilice ropa protectora durante el manipuleo, aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas.
- No reenvasar o depositar el contenido en otros envases.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.
- Manipular los envases con cuidado para evitar roturas y derrames
- Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa.

# PRIMEROS AUXILIOS

#### Grupo Químico: Piretroides

- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente ó lleve al paciente al médico y muéstrele la etiqueta.
- · Lave las salpicaduras a la piel con abundante agua y jabón. Las salpicaduras en los ojos deben lavarse con abundante agua por lo menos durante 15 minutos. Acuda al médico para ser atendido.
- Si es ingerido no dar nada de comer o beber y no inducir al vómito (la aspiración puede dañar los pulmones). Busque atención médica

Nota al médico: Aunque no existe un antídoto específico en caso de ingestión, se recomienda darle tratamiento sintomático al paciente y realizarle un lavado gástrico.

# Teléfonos de emergencia

CICOTOX: 0800-1-3040 Aló EsSalud: 472-2300 (emergencias 24 horas)

# MANEJO Y DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS

- Después de usar el contenido enjuague tres veces el envase y viertalo en la zona de la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo ó perforandolo, y deposítelo en el lugar destinado por las autoridades locales para este fin
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.
- · Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.

# MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN DEL AMBIENTE

- Peligroso para animales domésticos: flora y fauna silvestre
- Peligroso para peces, no contaminar lagos, ríos, estangues o arrovos con los desechos v envases vacíos.
- En caso de derrame, recoger el producto y depositarlo en el sitio destinado por las autoridades locales para ese fin.
- · No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.

# HORTIQUIM 50 EC®

# INSECTICIDA AGRÍCOLA

# CONCENTRADO EMULSIONABLE - EC

#### Composición Química:

Ingrediente Activo Permetrina 500 a/L Aditivos c.s.p. 1 L

> Reg. N° 466-97-AG-SENASA Importado y Distribuido por:



QUIMICA SUIZA INDUSTRIAL DEL PERU S.A.



Titular del Registro:

Av. República de Panamá 2577 La Victoria. Lima-Perú Telf.: 710-4000

# Formulado por:

Hockley International L.T.D. Poyton, Stockport SK 12 1 RL.

# Contenido Neto: 0.5 L

Lote Nº: Fecha de Fab.:

Fecha de Exp.:

NO CORROSIVO

NO INFLAMABLE

NO EXPLOSIVO

QUIMICA SUIZA INDUSTRIAL DEL PERU S.A.

# **INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

HORTIQUIM 50 EC es un insecticida altamente activo que actúa por contacto e ingestión. Posee un alto "efecto de choque" y un ligero efecto repelente.

HORTIQUIM 50 EC, como todos los insecticidas, requiere la evaluación periódica del campo para prevenir la ocurrencia de plagas y tener un meior control sobre el momento de

# HORTIQUIM 50 EC se usa en pulverizaciones sobre el follaje.

HORTIQUIM 50 EC se prepara de la siguiente manera: Mezcle el producto que va a usar en una cantidad de agua pequeña y agite bien, agregue el resto del agua necesaria para completar el volumen de la aplicación y agite. Es conveniente agregarle coadyuvante para favorecer la dispersión y adherencia.

HORTIQUIM 50 EC se aplica uniformemente con cualquier tipo de aspersor. Calibre adecuadamente los equipos de aplicación así como el volumen de agua que va a usar antes de proceder a la aplicación.

#### CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO

## USOS Y DOSIS

CULTIVOS	PLAGAS		DOSIS	DOSIS		LMR
	Nombre Común	Nombre Cientifico	ml/cil. 200 L	ml/Ha	PC (dias)	(ppm)
Alfalfa	Caballada	Anticarsia gemmatalis	50	100		1.0
Algodón	Arrebiatado	Dysdercus peruvianus	100	200		0.5
Col	Gusano de la Col	Hellula spp.	100	100-150		5.0
Coliflor	Gusano de la Hoja	Plutella spp.	100	100-150		5.0
Espárrago	Trips	Thrips tabaci	80	160	7	1.0
Frijol	Gusano de la Vaina	Laspeyresia leguminis	100	100-150	,	0.1-1.0
Garbanzo	Gusano Silbador	Heliothis spp.	100	100-150		0.1
Papa	Polilla de la Papa	Tuta absoluta	100	200		0.05
Tomate	Polilla	Tuta absoluta	100	200		1.0
romdle	Gusano de la Hoja	Spodoptera eridania	100	200		1.0
C: Periodo de Carencia		LMR: Límite Máximo de Residuos				

#### FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN

Las aplicaciones deben contemplar los niveles de daño económico de las plagas por lo que se recomienda realizar evaluaciones permanentes al cultivo para determinar los momentos de aplicación

# PERIODO DE REINGRESO

24 horas.

# COMPATIBILIDAD

HORTIQUIM 50 EC es compatible con la mayoría de los plaguicidas, excepto con productos de reacción alcalina.

# FITOTOXICIDAD

El producto no es fitotóxico cuando es usado según las indicaciones de la etiqueta.

# RESPONSABILIDAD CIVIL

El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneia de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas













**LIGERAMENTE PELIGROSO CUIDADO** 













